



## Deutsche TV-Programme 2011: Was wäre wenn...?

In unserer Oktober-Ausgabe hatten wir mit einem kleinen – allerdings fraglich gemachten Artikel – darauf hingewiesen, dass es womöglich mit dem deutschen TV-Empfang in der Türkei ab 2011 düster aussehen könnte. Das hat Heinrich und Helga vom Restaurant „Zur Roten Rose“ in Side-Kumköy auf den Plan gerufen. Sie machten unter ihren Gästen eine kleine Umfrage, die zu verheerenden Ergebnissen führte...

„Aufgrund eures kleinen Artikels haben wir einfach mal unsere Gäste gefragt, was Sie machen würden, wenn in der Türkei kein deutsches TV mehr empfangbar sei“, so erzählt uns Inhaber Heinrich. „Nun gut, diese Umfrage kann nicht repräsentativ sein, zeigt aber auf, in welche Richtung das abdriften kann“, gibt er sich geheimnisvoll.

Er interviewte sowohl Gäste, die schon seit Jahren in der Region um Side urlauben, als auch hier lebende Residenten. Eindeutiger Tenor: Wenn wir hier unser deutsches Fernsehen nicht mehr schauen können, kommen wir nicht mehr her – oder ziehen gar fort...

**Helmut und Gaby aus Kai-**

**serslautern:** *Auch im Urlaub möchte ich per deutschem TV informiert werden. Sei es in Sachen Nachrichten, noch wichtiger was unsere „Roten Teufel“ so spielen. Bundesliga und Formel 1 sind auch im Urlaub für uns wichtig. Wäre das nicht mehr möglich,*

*müssten wir uns ein neues Urlaubsland suchen...*

**Herbert aus München:** *Es ist für mich einfach ein Stück Lebensqualität, auch in den Ferien deutsches Fernsehen zu schauen. Als Bayern-Fan ist die Bundesli-*

*ga ein Muss, dazu ein schönes Weißbier. Sollte das nicht mehr möglich sein, habe nicht nur ich ein Problem...*

**Hans und Ruth aus Erfurt:** *Wo kommen wir denn dahin? Wir machen jeden Winter 12 Wochen Langzeiturlaub – und das ohne deutsches Fernsehen? Nö, das geht überhaupt nicht. Dann müssen wir uns ein anderes Ziel suchen...*

**Madeleine aus Berlin:** *Mir ist das eigentlich egal. Urlaub ist Urlaub, obwohl, die Formel 1 schaue ich mir auch in den Ferien gern an...*

**Sven und Diddy aus Köln:** *Das darf ja wohl nicht wahr sein. Wir möchten unseren FC auch in den schönsten Wochen des Jahres*



am Bildschirm verfolgen. Wer denkt sich denn so etwas Dummes aus?

**Werner und Helga, Residenten aus Side:** Sollte das wirklich eintreffen, befürchten wir große Unruhe. Denn schließlich gehört das deutsche TV gerade im fernen Ausland zur alltäglichen heimatlichen Verbindung. Wir hoffen aber noch auf eine einvernehmliche

Lösung, ansonsten müssten wir unsere geliebte neue Heimat Türkei auf Dauer verlassen...

**Lars und Malte aus Oer-Erkenschwick:** Wir sind hier bei Helga und Heinrich schon lange Jahre Stammgäste. Heilig ist der Samstagnachmittag, wenn wir die Bundesliga live hier schauen. In großer Runde macht das besonders viel Spaß. Wir möchten uns gar nicht aus-

malen, wenn das nicht mehr möglich sein soll...

**Marianne, Residentin aus Side-Kumköy:** Man kann uns doch nicht das deutsche Fernsehen wegnehmen! Ich bin alleinstehend und verfolge viele Serien den Tag über – und das soll es künftig dann nicht mehr geben. Was mache ich dann nur?

**Wolfgang aus Bielefeld:** Wer denkt sich denn so einen Scheiß aus? Wo können wir gegen diese Entscheidung protestieren? Wer ist da der Ansprechpartner? Das darf ja wohl nicht wahr sein!

**Manfred und Gisela aus Villingen-Schwenningen:** Kein deutsches TV mehr in der Türkei? Kein Problem! Dann auch kein Urlaub mehr in der Türkei – so einfach ist das. Was

denken sich die Verantwortlichen dabei? Wir lassen uns doch nicht bevormunden! Im Urlaub schon gar nicht...

**Hans aus Bremen:** Nee jetzt, Ihr wollt mich wohl verarschen. Kein deutsches TV mehr geht überhaupt nicht. Dann fahr ich wieder nach Malle, da gibts das an jeder Ecke. Das wäre ja wohl 'ne absolute Frechheit....

So viel zur kleinen Umfrage der „Roten Rose“, die schon jetzt aufzeigt, welche Problematik dem Thema inne liegt.

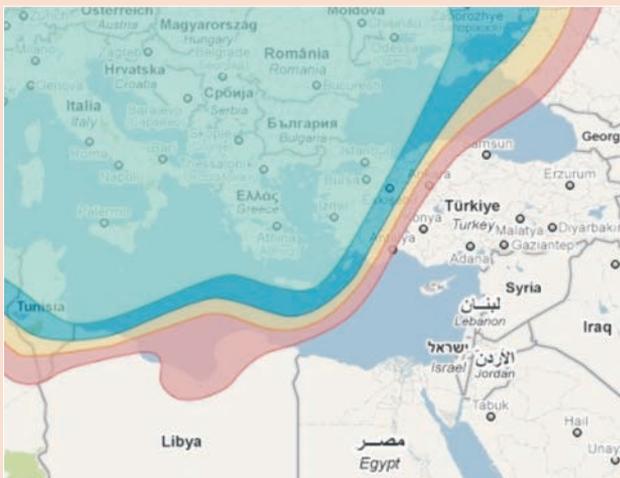
Im ★nernet gibt es dazu eine Petition, an der man sich per Unterschriften-Aktion beteiligen und protestieren kann:

<http://www.gopetition.com/petition/36691/sign.html>

Mahmutlar

# Empfang deutscher TV-Programme in der Türkei

Bereits in unserer Oktober-Ausgabe hatten wir auf etwaige Veränderungen beim Empfang deutscher TV-Programme für das Jahr 2011 in der Türkei hingewiesen. Diese Änderungen hatten wir seinerzeit allerdings mit einem dicken Fragezeichen versehen. Jetzt erreichte uns folgende Meldung von SKY digital in Mahmutlar, die wir unserer verehrten Leserschaft nicht vorenthalten möchten...



Der Satellit ASTRA 19.2 Grad arbeitet noch, es ist aber zu beobachten, dass allmählich die Programme auf den Satelliten ASTRA 23.5 Grad wechseln.

Für einen einwandfreien Empfang über diesen Satelliten ist künftig eine Karte von Kabel Deutschland erforderlich. Möglich wird der Empfang künftig auch über Internet u. Dreambox sein.

Nähere Infos erteilt: SKY digital, Tel. 528 71 23 oder GSM: 0535 506 39 61



## Zur Roten Rose

**Café - Bar - Restaurant  
STEAK HOUSE**

*Deftig schlemmen  
mit Blick aufs Meer!*

Genießen Sie in gemütlicher Atmosphäre lecker-deftige deutsche & internationale Spezialitäten.

Bei uns kocht der Chef noch selbst!

Überzeugen Sie sich gern von seinem Können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

---

**Wir sind umgezogen!**  
Unsere neue Adresse:  
Strandstraße  
zum Hotel  
Defne Garden in  
Side - Kumköy



**Fußball-Bundesliga und F1 bei uns LIVE genießen!**

**BECKS- & EFES-Bier vom Fass!**  
**GUSTA-Weizenbier & Hutthurmer Weißbier**

Helga GSM: 0535 733 55 09  
Heinrich GSM: 0535 595 16 47  
Telefon 0242.756 01 35